

2022 年 9 月 19 日

各位家長您好

東京中華學校

因 14 號颱風影響學校延後上課通知

感謝貴家長一直以來對學校教育及學校各項活動的支持。

因氣象預報指出，颱風 14 號將過境關東地區。預測 9 月 20 日(二)凌晨開始有強風暴雨等情形。依據目前的預報狀況 9 月 20 日(二)延後第三節 10 時 35 分開始上課。上下學時請家長提醒同學們，通學路上務必注意安全，如因各居住地區的天候狀況或電車等交通原因無法到校或有遲到等情形，一律以公假處理。但因颱風的動向及天氣狀況，學校有可能會發布臨時停課緊急通知。敬請貴家長留意颱風動向及學校的緊急通知，請貴家長理解與配合。

*9 月 20 日(二)教學參觀暫停實施。請家長們 9 月 21 日(三)蒞校參觀，不分時段皆可來校，但請注意進入教室之人數限制規定。

以上

2022年9月19日

保護者の皆様

東京中華学校

台風14号の接近による遅延登校のお知らせ

日頃より本校の教育活動にご理解とご協力を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて、報道等でご承知の通り、台風14号が関東に接近するコースをとる予報が出ております。また、9月20日(火)の朝から昼にかけて大雨や強風の天候という予想も出ております。9月20日(火)は登校しますが、3時限午前10時35分から授業を始めますが、各居住地の天候状況により、お子様が安全に登校するよう細心の注意をお願いいたします。

なお、台風の影響の理由で欠席や遅刻の場合は公欠扱いとなります。台風の動向により臨時休校の場合がございます、各保護者様も台風の動向や学校の知らせにご留意くださいますようお願いいたします。

*9月20日(火)授業参観日は中止とします。代わりに9月21日(水)の授業参観日にご来校ください。時間帯に申込必要はございませんが、教室に入室人数を制限いたします。

以上